REGOLAMENTO (CEE) N. 541/84 DELLA COMMISSIONE

del 22 febbraio 1984

relativo alla fornitura di farina di frumento tenero allo Sri Lanka a titolo di aiuto alimentare

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1451/82 (2),

visto il regolamento (CEE) n. 2750/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, che stabilisce i criteri di mobilitazione dei cereali destinati agli aiuti alimentari (3), modificato dal regolamento (CEE) n. 3331/82 (4), in particolare l'articolo 6,

visto il regolamento (CEE) n. 1992/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, che fissa le regole per l'applicazione nel 1983 del regolamento (CEE) n. 3331/82 relativo alla politica e alla gestione dell'aiuto alimentare (5),

visto il regolamento n. 129 del Consiglio, del 23 ottobre 1962, relativo al valore dell'unità di conto e ai tassi di cambio da applicare nel quadro della politica agricola comune (6), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2543/73 (7), in particolare l'articolo 3,

visto il parere del comitato monetario,

considerando che il 10 novembre 1983 la Commissione delle Comunità europee ha deciso di concedere, nel quadro di un'azione comunitaria, 15 000 tonnellate di cereali allo Sri Lanka a titolo del programma di aiuti alimentari per il 1983;

considerando che è necessario prevedere l'esecuzione di tale azione in conformità delle norme stabilite dal regolamento (CEE) n. 1974/80 della Commissione, del 22 luglio 1980, recante modalità generali d'applicazione per l'esecuzione di talune azioni di aiuto alimentare nel settore dei cereali e del riso (8), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3323/81 (9); che è necessario precisare, per l'azione comunitaria prevista, le caratteristiche dei prodotti da fornire, nonché le condizioni di consegna che figurano nell'allegato del presente regolamento;

considerando che il comitato di gestione per i cereali non ha emesso alcun parere nel termine fissato dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'organismo d'intervento tedesco è incaricato dell'attuazione delle procedure di mobilitazione e di fornitura in conformità delle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1974/80 ed alle condizioni che figurano in allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 22 febbraio 1984.

Per la Commissione

Poul DALSAGER

Membro della Commissione

(1) GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1.
(2) GU n. L 164 del 14. 6. 1982, pag. 1.
(3) GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 89.
(4) GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1.
(5) GU n. L 196 del 20. 7. 1983, pag. 1.
(6) GU n. 106 del 30. 10. 1962, pag. 2553/62.
(7) GU n. L 263 del 19. 9. 1973, pag. 1.
(8) GU n. L 192 del 26. 7. 1980, pag. 11.
(9) GU n. L 334 del 21. 11. 1981, pag. 27.

ALLEGATO I

1. **Programma di esecuzione :** 1983.
2. **Beneficiario :** Sri Lanka.
3. **Luogo o paese di destinazione :** Colombo.
4. **Prodotto da mobilitare :** farina di frumento tenero.
5. **Quantitativo totale :** 10 950 t (15 000 t di cereali).
6. **Numero di partite :** 2 (5 000 e 5 950 tonnellate).
7. **Organismo d'intervento incaricato dell'attuazione della procedura :**

   Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), Adickesallee 40, D-6 000 Frankfurt/Main, Telex 411 475
8. **Mobilitazione del prodotto :** intervento.
9. **Caratteristiche della merce :**
   - — farina di qualità sana, leale e mercantile, priva di odore e di parassiti ;
   - — umidità : massimo 14 % ;
   - — tenore in proteine : minimo 10,5 % (N × 6,25 sulla sostanza secca) ;
   - — tenore in ceneri : massimo 0,62 % rapportato alla sostanza secca.
10. **Condizionamento :**
    - — in sacchi nuovi :
      - — in sacchi di iuta di un peso minimo di 600 grammi ;
      - — sacchi misti iuta/polipropilene di un peso minimo di 335 grammi ;
    - — peso netto dei sacchi : 50 chilogrammi ;
    - — iscrizione sui sacchi impressa con lettere di almeno 5 cm di altezza :

      « WHEAT FLOUR / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY TO SRI LANKA ».
11. **Porto d'imbarco :** uno dei porti della Comunità.
12. **Fase di consegna :** cif.
13. **Porto di sbarco :** Colombo.
14. **Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura :** gara.
15. **Termine ultimo per la presentazione delle offerte :** 13 marzo 1984, ore 12.
16. **Periodo d'imbarco :** dal 1° al 31 maggio 1984.
17. **Importo della cauzione :** 12 ECU/tonnellata.

Nota :

Ai fini di un eventuale nuovo insaccamento, l'aggiudicatario fornisce il 2 % dei sacchi vuoti, che devono essere della stessa qualità di quelli contenenti la merce e recare l'iscrizione, seguita da una R maiuscola.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	71	Karl Eibl Marktstraße 3 8433 Parsberg	Dietfurt 065 502
	451	Josef Prinz Inh. G. Heigl Kollbacherstraße 12 8311 Marklkofen	Marklkofen 243 901
	493	Josef Scherer Inh. Lorenz Scherer Augsburger Straße 19 8905 Mering	Mering 273 302
	366	Moosburger Lagereibetriebe und Spedition Braun Postfach 268 8052 Moosburg	Moosburg 212 301
	441	Moosburger Lagereibetriebe und Spedition Braun Postfach 268 8052 Moosburg	Moosburg 212 301
	100	Gesellschaft für Lagereibetriebe mbH Postfach 600548 6000 Frankfurt (Main)	Schwandorf 1 091 314
	209	Hans Bauer KG Postfach 1330 8313 Vilsbiburg	Vilsbiburg 016 101
	342	Lagereibetriebe Gebr. Voglmaier KG Industriestraße 16 8390 Passau 18	Passau 18 172 701
	220	Grenzland-Silo Josef Oberlechner Adolf-Kolping-Straße 25 8346 Simbach (Inn)	Simbach (Inn) 099 701
	4 156	Raiffeisenbank Altenbuch eG Untere Kirchstraße 9 8357 Wallersdorf OT Altenbuch	Stephansposching 248 603
2	2 152	Andreas Schweyer KG Am Ladehof 4 8938 Buchloe	Buchloe 287 102
	494	Georg Voglmaier und Söhne KG Postfach 123 8380 Landau (Isar)	Landau (Isar) 346 501
	372	Lagereibetrieb Michael Osterholzer Marktplatz 9 8332 Massing	Massing 172 101

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα και διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
	1 091	Forstinger Lagerei und Speditionsges. mbH Postfach 1229 8017 Ebersberg	Pfaffing 080 901
	598	BayWa AG Postfach 810108 8000 München 81	Regensburg 019 518
	93	Karl Eibl Marktstraße 3 8433 Parsberg	Dietfurt 065 502
	217	BayWa AG Postfach 810108 8000 München 81	Nittenau 019 527
	1 679	BayWa AG Postfach 810108 8000 München 81	Wallerfing 019 534
	1 455	Moosburger Lagereibetriebe und Spedition Braun Postfach 268 8052 Moosburg	Weihmichl 212 305